

TEKNISET TIEDOT

TECHNICAL DATA

TEKNISKA DATA

TECHNISCHE DATEN

DONNÉES TECHNIQUES

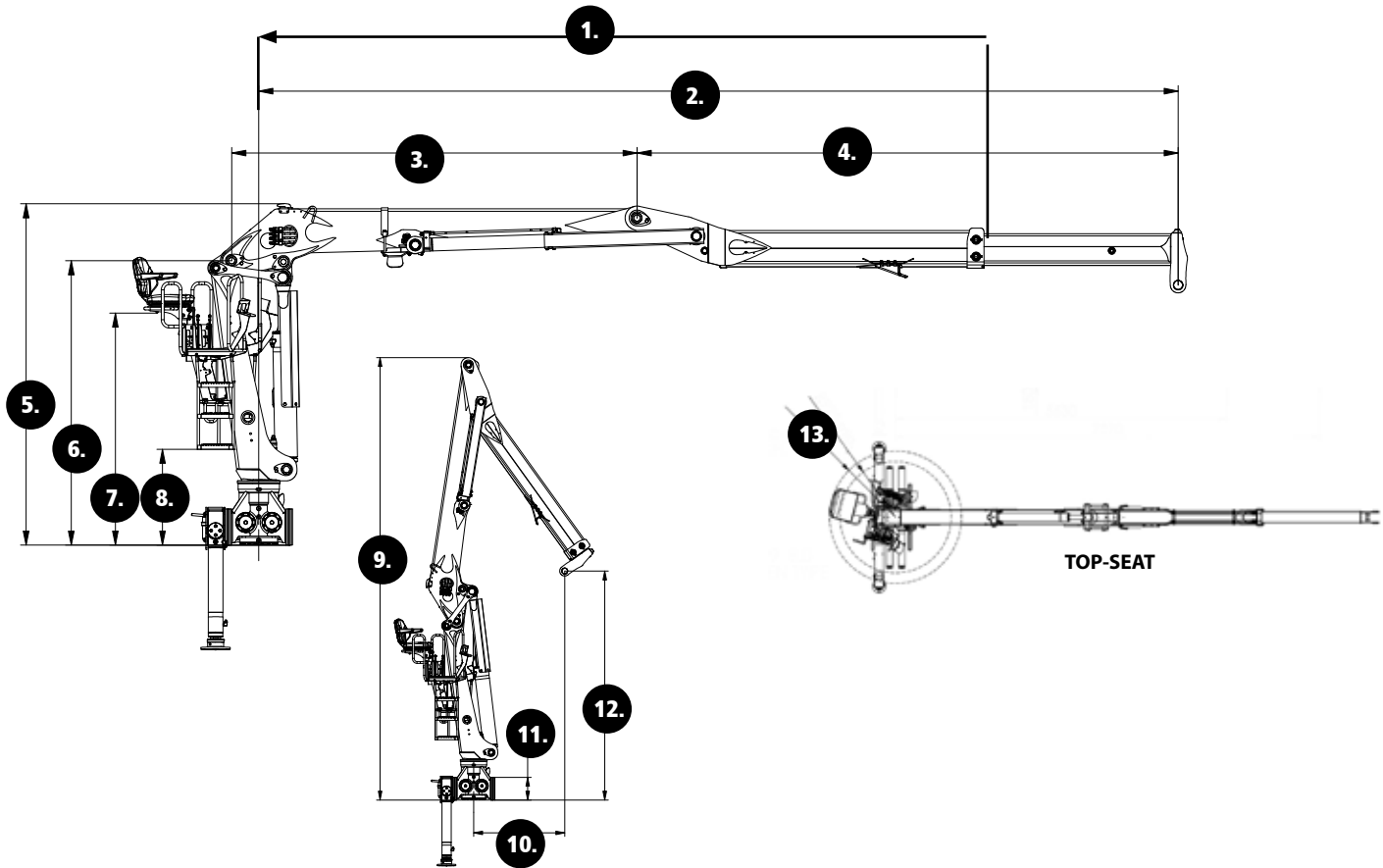
DATOS TÉCNICOS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS


DATI TECNICI

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

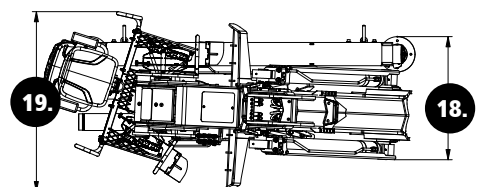
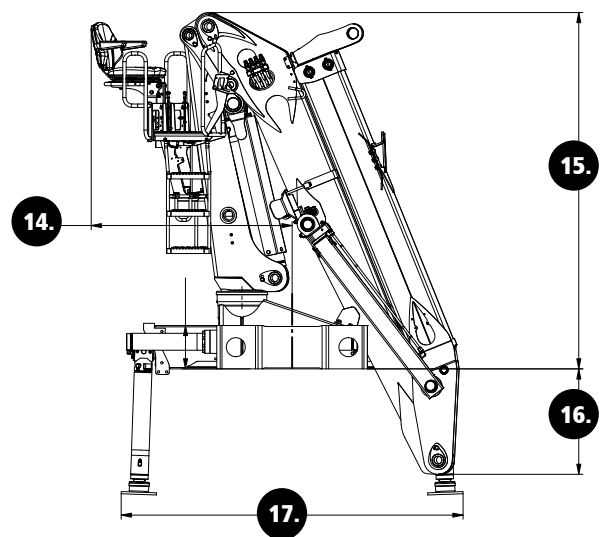
技術面データ

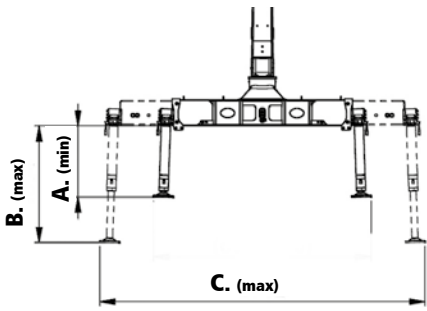


TOP-SEAT

		↓	↓	↓	↓	↓	↓	
		4 m	5 m	6 m	7 m	8 m	9 m	
2121Z-82	5 500	4 350	3 600	3 050	2 650 (8,2 m)			kg
2121ZT-97	5 300	4 200	3 450	2 950	2 550	2 250 (9,7 m)		kg

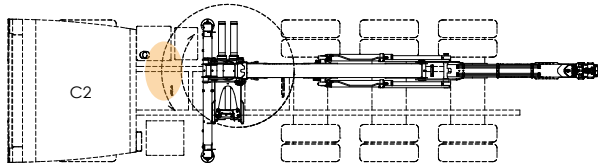
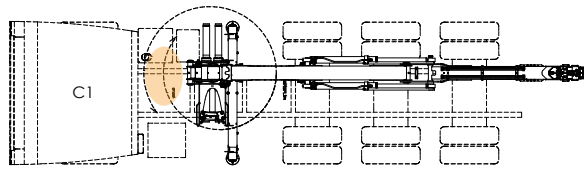
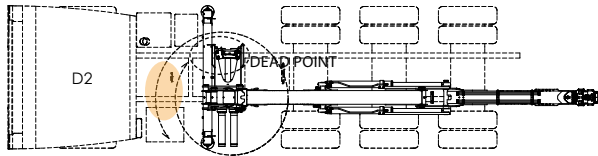
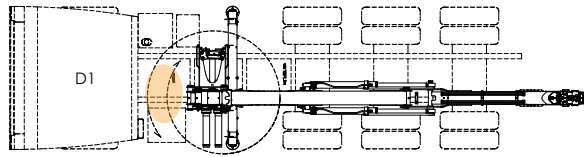
	2121Z-82	2121ZT-97
1.	3 155	3 155
2.	8 165	9 675
3.	3 600	3 600
4.	4 805	6 315
5.	3 031	3 031
6.	2 525	2 525
7.	2 060	2 060
8.	850	850
9.	6 246	6 246
10.	1 280	1 315
11.	320	320
12.	3 235	3 185
13.	1 130	1 130
14.	1 482	1 428
15.	2 628	2 625
16.	778	778
17.	2 521	2 510
18.	907	907
19.	1 329	1 329



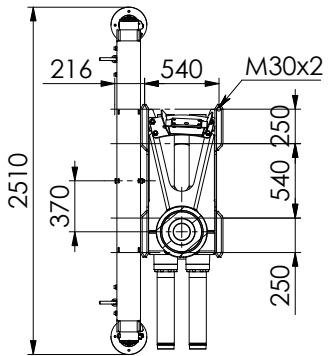


	ALT. 1. (STD)	ALT. 2. (+)
A.	930	874
B.	1 520	1 474
c.	3 820	4 500

SLEWING OPTIONS

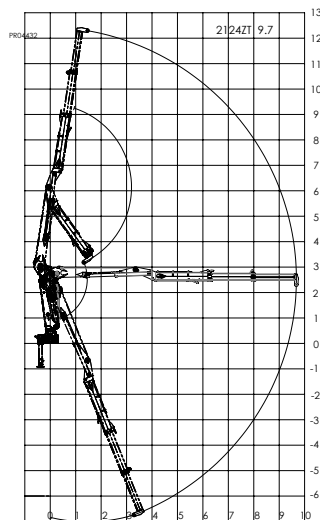
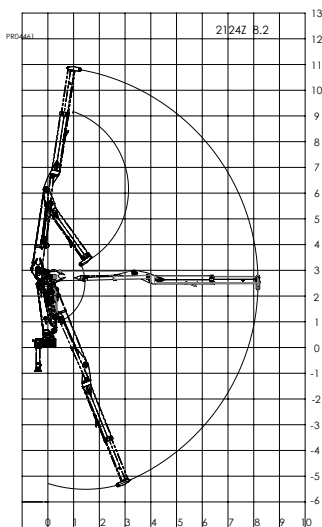


INSTALLATION



2121Z-82

2121ZT-97



		2121Z-82	2121ZT-87
Nostomomentti (netto) • Lifting capacity (net) • Lyftmoment (netto) • Hubmoment (netto) • Couple de levage (net) • Capacidad de elevación (neto) • Binário de elevação • Prestazione (netta) • Момент подъема (нетто) • リフティングトルク (正味値)	(kNm)	216	210
Max. ulottuvuus • Max. outreach • Räckvidd • Reichweite • Portée • Alcance • Alcance máximo • Braccio max • Максимальный вылет • 最大伸び寸法	(mm)	8 165	9 675
Jatkeen pituus • Hydraulic boom extension • Utskjut • Ausschub • Rallonge • Extensión del brazo • Extensões • Sfilo idraulico • Удлинитель • 延長の長さ	(mm)	1 700	2 x 1 550
Kääntömomentti • Slewing torque • Vridmoment • Schwenkmoment • Couple de rotation • Torsión de rotación • Binário de rotação • Coppia di rotazione • Момент поворота • 回転トルク	(kNm)	38	38
Kääntökulma • Slewing angle • Vridvinkel • Schwenkwinkel • Angle de rotation • Ángulo de rotación • Ángulo de rotação • Rotazione • Угол поворота • 回転角度	(°)	370	370
Suosittelava hydr. tuotto • Recommended oil flow • Rek. oljeflöde • Empfohlene Pumpenleistung • Recommendation pour la pompe • Recomendación para la bomba • Requisitos hidráulicos • Mandata olio raccomandata • Рекомендуемый гидронасос • 油圧収量の推奨。			
► 1-piiri • single circuit • 1-krets • 1-Kreis • simple circuit • Un circuito • Uma bomba • Un circuito • 1 контур • 1-回路	(l/min)	-	-
► 2-piiri • double circuit • 2-krets • 2-Kreis • double circuit • Doble circuito • Dois bombas • Doppio circuito • 2 контура • 2-回路	(l/min)	2 x 70-90	2 x 70-90
► LS • LS (荷重検出)	(l/min)	min 180	min 180
Työpaine • Operating pressure • Arbetstryck • Arbeitsdruck • Pression de fonctionnement • Presión de trabajo • Presión de operación • Pressione di lavoro • рабочее давление • 作動圧力	(MPa)	30	30
Paino sis. nosturin avohallintalaitteella ilman kahmaria, kääntäjää ja öljyä. Weight including the crane with top-seat, without the grapple, rotator and oil. Vikt inkl. kran med sittnock, utan gripare, rotator och ölja. Gewicht mit Hochsitz und mech. Steuerung, ohne Greifer, ohne Gelenk - Rotator und ohne Öl. Poids de la grue avec siege, sans le grappin, rotateur et l'huile. Peso incluyendo equipamiento de control y estabilizadores. Menos la garra, rotor y aceite hidráulico. Peso sem óleo, grappa, estabilizadores, rotador. Peso con comandi alti, senza pinza, rotatore e olio. Вес с приборами управления, без грейфера, ротатора и гидромасла. グラッパル無しでローダーのコントローラ装置を含む重量、回転装置と油圧オイル。	(kg)	2 670	2 800
Erillisen tukijalkapalkiston paino • Weight of the separate stabilizers • Separata stödbens vikt • Gewicht der separaten Stützfüße • Poids des stabilisateurs • Peso de los estabilizadores • Peso de los estabilizadores • Peso stabilizzatori separati • Вес механизма опор отдельно • 別途スタビ ライザーブームの重量 (一体型スタビライザーなしのクレーン) 。	(kg)	420	420

Valmistajan antamat arvot ovat ohjeellisia. Kesla pidättää oikeuden muutoksiin.

The values provided by the manufacturer are indicative. Kesla reserves the right to make changes.

De lämnade värdena av tillverkaren är riktgivande. Kesla förbehåller sig rätten till ändringar.

Die Angaben des Herstellers sind Richtwerte. Kesla behält sich das Recht auf Änderungen vor.

Les valeurs communiquées par le fabricant sont seulement indicatives. Kesla se réserve le droit à toutes modifications.

Los datos ofrecidos por el fabricante son orientativos. Kesla se reserva el derecho de modificarlos.

Os valores pelo fabricante são indicativas. Kesla reserva-se o direito de fazer alterações.

I dati del costruttore sono indicativi. Kesla si riserva il diritto di modificarli.

Приводимые изготовителем показатели являются инструктивными. Изготовитель оставляет за собой право на изменения.

メーカーによる値はあくまでも基本表示です。KESLAは変更する権利を保留します。

Classification according: EN12999:2011 HC1/HD4/B4